

AMNISTÍA INTERNACIONAL

COMUNICADO DE PRENSA

Índice AI: AMR 51/008/2006 (Público)

Servicio de Noticias: 004/2006

<http://web.amnesty.org/library/Index/ESLAMR510082006>

Fecha de embargo: 11 de enero de 2006 a las 00:01 horas GMT

Guantánamo: Cuatro años es demasiado. Nuevos testimonios de tortura

[...] los peores días de mi detención estuvieron llenos de privaciones, humillaciones, opresión y tensión psicológica [...]

[...] sólo se me permitía hablar con las tres personas encargadas de torturarme [...]

[...] Me convertí en un castillo de naipes, siempre derrumbándose: por dondequiera que tratas de levantarlo, siempre se cae

Testimonio de Jumah al-Dossari, ciudadano de Bahréin detenido en Guantánamo desde enero de 2002

En el cuarto aniversario de las primeras transferencias de detenidos al centro de detención estadounidense de Guantánamo (Cuba), Amnistía Internacional ha dado a conocer nuevos testimonios sobre el uso de la tortura y los malos tratos contra presos en este centro, así como nuevos detalles sobre los casos de otros detenidos.

Entre los testimonios está el de uno de los primeros detenidos trasladados a Guantánamo, Jumah al-Dossari, ciudadano de Bahréin de 32 años, a quien llevaron a la base naval estadounidense en enero de 2002 tras permanecer detenido por las fuerzas estadounidenses en la base aérea de Kandahar, en Afganistán.

En su testimonio, corroborado por personas que ya han salido de Guantánamo, Jumah al-Dossari hace varias denuncias de tortura y malos tratos físicos y psíquicos infligidos por personal estadounidense tanto a él como a otros presos en Afganistán y Guantánamo.

“En Guantánamo se ha tratado a unos 500 hombres con un desprecio absoluto y total que nadie debería verse obligado a soportar. No es sorprendente que, tras años de incertidumbre sobre su suerte, algunos de estos hombres hayan expresado su deseo de morir antes que seguir en Guantánamo indefinidamente”, ha dicho Amnistía Internacional.

Amnistía Internacional también ha revelado nuevos detalles sobre los casos del periodista de Al Yazira Sami al Hajj, trasladado a Guantánamo en junio de 2002 tras pasar tiempo detenido en Bagram y Kandahar, y sobre el caso de Abdulsalam al-Hela, empresario yemení que fue víctima de entrega y detención secreta antes de ser trasladado a Guantánamo.

Hoy, miles de miembros de Amnistía Internacional en más de 38 países enviarán peticiones al presidente Bush y al fiscal general Gonzales para que todos los detenidos en Guantánamo tengan un juicio con las debidas garantías y se investiguen todos los informes de torturas y malos tratos en ese centro de detención.

“No valen medias tintas con Guantánamo. El centro debe cerrarse y promoverse

urgentemente una investigación sobre las decenas de informes de tortura y malos tratos que han tenido lugar en él desde 2002”

Si desean más información, consulten:

USA: Testimony of Guantánamo detainee Jumah al-Dossari
<http://web.amnesty.org/library/Index/ENGAMR511072005>

Estados Unidos: ¿Quiénes son los detenidos de Guantánamo? Jumah al-Dossari
<http://web.amnesty.org/library/index/esLAMR511292005?open&of=esl-USA>

USA: Who are the Guantánamo detainees - Sami al Hajj
<http://web.amnesty.org/library/index/ESLAMR512072005>

USA: Who are the Guantánamo detainees - Abdulsalam al-Hela
<http://web.amnesty.org/library/index/ESLAMR512062005>

Más información sobre Guantánamo, incluidos recursos audiovisuales (en inglés):
<http://news.amnesty.org/pages/usa-news-eng>

Pueden solicitar otras entrevistas con ex presos de Guantánamo y familiares de personas actualmente detenidas en la base naval estadounidense con calidad de emisión

Amnistía Internacional hace campaña para poner fin a la tortura y otros malos tratos en la "guerra contra el terror". Si desean más información, consulten la página inicial de la campaña: <http://web.amnesty.org/pages/stoptorture-index-es>

